

Polnia del Mar

(46)

Los buques fantasma,

Los buques fantasma.

Estos, que veís, ^{fortificados} ~~franciscanos~~ "veleros";
naves que esperan, sobre el mar parado
en tanto que las aves
no despliegan sus alas,
en que toda sus velas
se entremezclan y estiran, desplegadas;
estos que veís, ~~grandes~~ magníficos "veleros",
de cinco palos, sobre el mar en calma;
prisioneros de ~~la~~ ^{prisioneros de} ~~la~~ ^{brumas}, insistentes,
misteriosos, ~~y fagaces~~ ^{opacados},
salvan cuando el viento retorna
de nuevo marcharán, ~~en loca marcha~~ ^{en loca marcha};
¡en cuanto vela al viento;
¡desgarrando las aguas...

2

Ora la bruma la envuelve y ciega;
la aprisiona sin cesar... Taguandaw.
Y a través del bruma, se aparecen
como luzes fantasmáticas...
Dormita el mar... el viento, fatigado,
chueve, reproba, calla..

Más, cada vez, profundo,
solemne!; por instantes...

¡ Cuán profundo silencio!

¡ Cuán solemne!; ¡ Cuán grave!

Más, cada vez, ~~la~~ bruma

~~se~~ ~~de~~ ~~la~~ ~~bruma~~ ~~de~~ ~~las~~ ~~naves~~...
^{va borramiento}
~~de~~ ~~los~~ ~~formos~~

¡ Qué paz, ~~en~~ ~~la~~ ~~bruma~~ en tanta ^{niebla!} ~~bruma~~ ³

¡ Qué paz en tantas ondas,

bajo los quietos, ni los aires!

De sorpresa, rememoran
misteriosas, distantes,

cual si allá resonaran, en el fondo
 de las brumas tenaces,
 músicas ~~gratas~~ ^{gratas} que el encanto dicen
 y el amor de las mares..
 ¡ Oh cuán gratas, las músicas ~~marineras~~ ^{marinas...}!
 ¡ Las difunden los ángel?

A través de la ~~bruma~~ niebla,
 rangando leve los dormidos aires,
~~flus~~ ^{flus} gratas ^{notas} ~~luz~~ vibran
 con ~~notas~~ ^{sonos} celestiales...

Una música orquesta los regala,
 para bien de los tristes pechos,
 para bien de sus pechos tripulantes..

Una música orquesta, dirigida
 por un músico dios: Ricardo Wagner. -